ومما جاء متحرّكاً والعامة تسكّنه : تُحَفة وتُخَمة ولُقَطة ونُخَبَة وزُهَرة للنجم وهم في الأمر شَرَع واحد والصَّبر للدَّواءوقَرَبوس السَّرْج وعجَمُ التَّمر والرّمان للنَّوَى والحبّ .

والصَّلَعة والنَّزَعة والفَرَعة والقَطَعة من الأقطع والورَشان للطائر والوَحَل والأقط والنَّبق والنَّمر والكّذب والحَلف والحبق والضَّرط والطّيرَة والخيرَة والضّلَع والسَّعَف والسَّحَنة والذُّبَحة وذهب دمه هدَراًواعمل بحَسَب ذلك أي بقَدْره .

ومما تبدل فيه العامة حرفاً بحرف : يقولون : الزُّمُرُّد وهو بالذال المُعْجمة وفُسْكل للرَّذل وإنما هو فسْكل وملْح (دراني) وإنما هو ذَرآني بفتح الراء وبالذال معجمة .

ونعَق الغراب وإنما هو نَغَق بالغين معجمة .

ودابة شموص وإنما هو شّمُوس بالسين والرّصغ وإنما هو الرُّسْغ بالسين .

وسنجة الميزان وهي صّنْجَة بالصاد .

وسماخ الأُذن وهو صمَاخ .

والسندوق وهو الصُّنْدُوق .

ومما جاء مفتوحاً والعامةُ تكسره : الكَتّان والطَّيْلسان ونَيْفَق القميص وأَلْية الكَبْش والرجل وأَلْية اليد وفقار الظهر والعقار والدّرهم والجَفْنة والثدي والجَدْي وبَضْعة اللحم واليَمين واليَسار والغَيْرة والرَّصاص وكسب فلان وجَفْن العين وفَصّ الخاتم والنَّسر ودمَشق .

ومما جاء مكسوراً والعامة تفتحه : السّرْداب والدّهْليز والإنفَحة والدّيوان والدّيباج والمطْرَقة والمكْنسة والمغْرفة والمقْدحة والمرْوحة وقتَله شرّ قتلة ومفرق الطريق ومرفق اليد والحبْر : العالم والزّئبق والجنازة والجرابوالبطّيخ وبصل حرّيف والمنْديل والقنْديل ومليخ جداًوسورتا المُعوّذَتين وفي دعاء القنوت : (إن عذابك بالكافرين مُلْحق)